



DESPESAS E RECURSOS



INQUÉRITO
ÀS DESPESAS DAS FAMÍLIAS

STATEC

Institut national de la statistique
et des études économiques

N.º de sequência do agregado

Despesas

Aviso importante

As informações recolhidas pelo STATEC são utilizadas apenas para fins estatísticos ou científicos. Os funcionários e mandatários (entrevistadores) do STATEC são considerados pessoalmente responsáveis, sob pena de sanções disciplinares ou penais, pela estrita observação do segredo estatístico.

1. VESTUÁRIO E CALÇADO

1.1 Materiais de vestuário

6 meses

ATENÇÃO: Por favor, tome nota dos componentes de vestuário, como linhas de costura, fios de tricô, fivelas, botões, zíperes, rendas, etc. no DIÁRIO DE CONSUMO DO AGREGADO!

compra loja					compra internet
LU	BE	DE	FR	OUTRO	
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

1.2 Vestuário e calçado para homens (14 anos e mais)

6 meses

ATENÇÃO: Por favor, tome nota dos acessórios de manutenção e reparação, bem como vestuário, como gravatas, lenços de tecidos, lenços, luvas, cintos, suspensórios, aventais, chapéus, bonés no DIÁRIO DE CONSUMO DO AGREGADO!

compra loja					compra internet
LU	BE	DE	FR	OUTRO	

Impermeáveis, sobretudos, casacos, parkas, etc.

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------

Tatos e ternos sob medida

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------

Blusões

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------

Calças, Jeans

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------

Camisas

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------

Pulôveres, casacos, cardigans, etc.

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------

Sportswear, t-shirts, calções de banho,

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------

Roupa de interior

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------

Meias, etc.

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------

Outros (pijamas, robes, roupões de banho, de trabalho, etc.)

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------

Calçado (incluindo: sapatilhas e calçado para o uso diário ou lazer)

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------

2. MOBILIÁRIO, EQUIPAMENTO DOMÉSTICO E MANUTENÇÃO DA HABITAÇÃO

2.1 Móveis, mobiliário e tapetes					12 meses
compra loja					compra internet
LU	BE	DE	FR	OUTRO	
Mobília da sala de estar (<i>cadeiras, sofás, mesas, armários, estantes, etc.</i>)					
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Móveis sala de jantar (<i>cadeiras, mesas, armários, aparadores, etc.</i>)					
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Mobília do quarto (<i>camas, roupeiros, cómodas, criados-mudos, etc.</i>)					
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Móveis de cozinha (<i>armários, cadeiras, mesas, etc.</i>)					
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Mobiliário de escritório (<i>mesas, cadeiras, etc.</i>)					
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Móveis casa de banho					
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Mobiliário de jardim e campismo					
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Aluguer de mobiliário, acessórios, equipamentos para casa e roupa					
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Iluminação (<i>lustres, lâmpadas, globos e lâmpadas</i>)					
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Acessórios decorativos (<i>pinturas, esculturas, gravuras e outros objetos de arte</i>)					
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Tapetes, alcatifas					
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Outros revestimentos de chão (<i>linóleo, vinil, etc.</i>)					
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Colocação de revestimentos de chão (<i>tapetes, carpetes, linóleo, alcatifa, etc.</i>)					
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Reparação e renovação de móveis e de acessórios					
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

ATENÇÃO: Por favor, tome nota dos azulejos e parquet bem como a sua colocação no questionário «Agregado familiar e habitação»!

2.4 Loiças, vidros, cristais e utensílios domésticos

12 meses

ATENÇÃO: Por favor, tome nota dos utensílios de cozinha e outros objectos não-elétrico, como panelas, pratos quentes, balanças de cozinha, caixas de pão, caixas, cesta de lavanderia, tábua de engomar, biberões, garrafa térmica, etc, no DIÁRIO DE CONSUMO DO AGREGADO!

compra loja					compra internet
LU	BE	DE	FR	OUTRO	

Peças de vidro e cristal

_____	_____	_____	_____	_____	_____
-------	-------	-------	-------	-------	-------

Talheres

_____	_____	_____	_____	_____	_____
-------	-------	-------	-------	-------	-------

Utensílios domésticos ou produtos de higiene pessoal, pratos (*porcelana, cerâmica, faiança, cerâmica, terracota, etc.*)

_____	_____	_____	_____	_____	_____
-------	-------	-------	-------	-------	-------

2.5 Grandes ferramentas e equipamento para casa e jardim (incluindo reparação)

12 meses

compra loja					compra internet
LU	BE	DE	FR	OUTRO	

Grandes ferramentas motorizadas para a casa (*brocas, serras, lixadeiras, tesouras elétricas, etc.*)

_____	_____	_____	_____	_____	_____
-------	-------	-------	-------	-------	-------

Principais ferramentas para o jardim (*tratores de jardim, cortadores de relva, motosserras motorizados, etc.*)

_____	_____	_____	_____	_____	_____
-------	-------	-------	-------	-------	-------

Reparação de grandes ferramentas para casa e jardim

_____	_____	_____	_____	_____	_____
-------	-------	-------	-------	-------	-------

ATENÇÃO: Por favor, tome nota das ferramentas manuais como serras, martelos, chaves de fenda, carrinhos de mão, regadores, mangueiras, pruners, escadas, escadotes, etc, bem como os itens, tais como fechaduras, dobradiças, puxadores, fechaduras, etc, os artigos.. jardim de metal como correntes, fios, postes para cercas., e pequenos equipamentos, tais como tomada, interruptor, lâmpada, lanterna, bateria, etc. no DIÁRIO DE CONSUMO DO AGREGADO!

3. DESPESAS DE SAÚDE

3.1 Produtos, aparelhos e material terapêutico (comprado sem receita médica)		6 meses	
		Luxemburgo	Estrangeiro

ATENÇÃO: Por favor, anote os produtos farmacêuticos comprados sem prescrição em farmácias, supermercados, como medicamentos, vitaminas, termômetros, seringas, pensos, sacos de gelo, mala de primeiro socorros, meias elásticas, testes de gravidez, preservativos, etc. no DIÁRIO DE CONSUMO DO AGREGADO !

Óculos (<i>óculos, lentes de contato, incluindo óculos de sol com lentes corretivas, etc.</i>)	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Próteses auditivas	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Aparelhos ortopédicos (<i>sapatos ortopédicos, cadeiras de rodas, etc.</i>)	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Próteses dentárias	<input type="text"/>	<input type="text"/>

3.2 Produtos, aparelhos e material terapêutico (comprado com receita médica – mas não reembolsada)		6 meses	
		Luxemburgo	Estrangeiro

ATENÇÃO: Por favor, indicar somente os custos ao encargo do consumidor, isto é, os custos restantes após reembolso da caixa de saúde, das mutualidades e dos seguros

Produtos farmacêuticos (<i>medicamentos, vitaminas, contraceptivos orais, etc.</i>)	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Outros produtos médicos (<i>termômetros médicos, seringas hipodérmicas, ligaduras, sacos de gelo, kit de primeiros socorros, meias, testes de gravidez, preservativos, etc.</i>)	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Óculos (<i>óculos, lentes de contato, incluindo óculos de sol com lentes corretivas, etc.</i>)	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Aparelhos ortopédicos (<i>aparelhos auditivos, sapatos ortopédicos, cadeiras de rodas, etc.</i>)	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Dentaduras	<input type="text"/>	<input type="text"/>

3.3 Serviços médicos não hospitalares (somente parte não reembolsada)		6 meses	
		Luxemburgo	Estrangeiro

ATENÇÃO: Por favor, indicar somente os custos ao encargo do consumidor, isto é, os custos restantes após reembolso da caixa de saúde, das mutualidades e dos seguros

Consultas médicas - médicos de clínica geral	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Consultas médicas - médicos especialistas	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Consultas e tratamentos dentários	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Exames médicos e consultas de radiologia	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Serviços auxiliares médicos (<i>parteiras, acupunturistas, podólogos, fisioterapeutas, etc.</i>)	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Outros serviços não hospitalares (<i>aluguer de equipamentos terapêuticos</i>)	<input type="text"/>	<input type="text"/>

3.4 Serviços e custos hospitalares de transporte (somente parte não reembolsada)		6 meses	
		Luxemburgo	Estrangeiro

ATENÇÃO: Por favor, indicar somente os custos ao encargo do consumidor, isto é, os custos restantes após reembolso da caixa de saúde, das mutualidades e dos seguros

Tratamentos hospitalares	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Curas	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Despesas de transporte	<input type="text"/>	<input type="text"/>

4. TRANSPORTES

4.1 Veículos pessoais				
4.1.1. Aquisição de veículos pessoais				12 meses
	Luxemburgo	Estrangeiro	Luxemburgo	Estrangeiro
ATENÇÃO: Quando um veículo é comprado e vendido outro, ao mesmo tempo, por favor, note que apenas a diferença				
As compras de carros novos				
Automóvel diesel , cilindrada < 1.999 cm3	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Automóvel diesel , cilindrada > 2000 cm3	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Automóvel a gasolina, cilindrada < 1500 cm3	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Automóvel a gasolina, cilindrada 1501-2000 cm3	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Automóvel a gasolina, cilindrada 2001-3000 cm3	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Automóvel a gasolina, cilindrada > 3001 cm3	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Compra de automóveis usados (por favor indique a proveniência)				
Primeiro carro usado 1 / 2 / 3			<input type="text"/>	<input type="text"/>
Segundo carro usado 1 / 2 / 3			<input type="text"/>	<input type="text"/>
1 = comprados diretamente de outra pessoa 2 = comprado a uma empresa ou stand 3 = comprado em um stand, a primeira atribuição foi feita em outro endereço				
Gastos com carros de leasing			<input type="text"/>	<input type="text"/>
Compras de motocicletas (por favor indique a proveniência)				
Primeiro motociclo 1 / 2 / 3			<input type="text"/>	<input type="text"/>
Segundo motociclo 1 / 2 / 3			<input type="text"/>	<input type="text"/>
1 = novo 2 = Usado de outra pessoa 3 = Usado de motocicletas comprado num stand				
Compras de ciclos (bicicletas)			<input type="text"/>	<input type="text"/>
Impostos sobre os veículos a motor			<input type="text"/>	<input type="text"/>
4.1.2 Utilização de veículos pessoais				3 meses
ATENÇÃO: Por favor, tome nota dos produtos para limpeza e manutenção no DIÁRIO DE CONSUMO DO AGREGADO!				
Pneus			<input type="text"/>	<input type="text"/>
Outros acessórios (<i>rodas, velas de ignição, filtros, tubos, etc.</i>) para manutenção de veículos feita por si mesmo			<input type="text"/>	<input type="text"/>
Acessórios para veículos comprados separadamente (<i>GPS, tapetes, etc.</i>)			<input type="text"/>	<input type="text"/>
Garagem de manutenção e reparação				
Serviços mão-de-obra (<i>parte efectivamente paga pelo individuo</i>)			<input type="text"/>	<input type="text"/>
Peças (<i>parte efectivamente paga pelo individuo</i>)			<input type="text"/>	<input type="text"/>
Reembolsado pela seguradora (<i>declaração de dano</i>)			<input type="text"/>	<input type="text"/>
Armazenamento de pneus			<input type="text"/>	<input type="text"/>
Outros encargos e serviços relacionados com o uso de veículos particulares				
Lições de condução, testes de condução e exames de condução			<input type="text"/>	<input type="text"/>
Aluguer de automóveis sem condutor			<input type="text"/>	<input type="text"/>
Controle técnico- inspecção			<input type="text"/>	<input type="text"/>
Portagens, vinhetas e parquímetros			<input type="text"/>	<input type="text"/>
Aluguer de uma garagem ou lugar de garagem independente da habitação			<input type="text"/>	<input type="text"/>

4.2 Transporte e viagens no Luxemburgo

12 meses

4.2.1. Transporte no Luxemburgo

ATENÇÃO: Por favor, tome nota dos bilhetes (por exemplo, bilhete de curta ou longa duração) no DIÁRIO DE CONSUMO DO AGREGADO!

Assinaturas para o transportes público no Luxemburgo (por exemplo, Oekopass, Seniorekaart, Jumbokaart)

Principalmente de comboio

Principalmente de autocarro

Combinado autocarro-comboio

Despesas com excursões no Luxemburgo

Principalmente de comboio

Principalmente de autocarro

Combinado autocarro-comboio

Outro (*navio de cruzeiro fluvial, etc.*)

Despesas com outros serviços de transporte

(*Incluindo comissões das agências de viagens, sala de bagagens, etc.*)

Despesas de mudanças e armazenagem de bens pessoais

4.2.2 Viagens no Luxemburgo

ATENÇÃO: Registe apenas as viagens com dormida; viagens sem dormida devem ser incluídas no DIÁRIO DE CONSUMO DO AGREGADO por favor!

Por favor, anote o total de gastos por cada tipo de viagem nas respectivas caixas

Despesas de alojamento no Luxemburgo

Hotéis, pousadas, pensões

Pousadas de juventude

Parque de campismo

Colónia de férias

Apartamento, casa

Internato, universidades e outras instituições de ensino, residências de estudantes

Despesas de restauração no Luxemburgo não incluídos no alojamento

Despesas de lazer no Luxemburgo

(Bilhetes em parques de diversões, museus, espectáculos, etc.)

ATENÇÃO: Registe apenas as viagens com dormida; viagens sem dormida devem ser incluídas no DIÁRIO DE CONSUMO DO AGREGADO por favor!

Por favor, anote o total de gastos por cada tipo de viagem nas respectivas caixas

Excursões

e viagens organizados pelos operadores turísticos

	pago no Luxemburgo	pago no estrangeiro	comprado na internet
Viagem feita maioritariamente de avião	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Viagem feita maioritariamente de autocarro	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Viagem feita maioritariamente de carro	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Viagem feita maioritariamente de comboio	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Viagem feita maioritariamente de barco ou navio	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Outros custos adicionais não incluídos no acima e / ou gastos diretos con viagens sem passar através de operadores turísticos

Despesas com viagens ao estrangeiro

Autocarro	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Comboio	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Avião (partida de Luxemburgo-Findel)	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Avião (partida de um aeroporto estrangeiro)	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Outro (navio, etc.)	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Despesas de alojamento para no estrangeiro

Hotéis, pousadas, pensões	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Pousadas da juventude	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Parques de campismo	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Colónia de férias	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Apartamento, casa	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Internato, universidades e outras instituições de ensino, residências de estudantes	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Despesas de restauração no estrangeiro não incluídas no alojamento

Gastos de lazer no exterior

(Bilhetes em parques de diversões, museus, shows, esqui, etc.)

5. COMUNICAÇÕES

5.1 Comunicações	últimos 12 meses	
	Luxemburgo	Estrangeiro
Aquisição de telefones fixos	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Aquisição de telefones móveis, telemóveis	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Aquisição de outros equipamentos telefónicos ou de telecópia (fax, atendedores, etc.)	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Reparações de telefones fixos e móveis e de outros equipamentos telefónicos ou de telecópia	<input type="text"/>	<input type="text"/>
	últimos 3 meses	
Serviços de telefone fixo e telecópia	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Serviços de telefone móvel (GSM) (incluindo carregamento de cartão pré-pago)	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Serviços de internet e internet móvel	<input type="text"/>	<input type="text"/>

6. LAZER E CULTURA

6.1 Equipamento e acessórios audiovisuais e fotográficos	12 meses	
	Luxemburgo	Estrangeiro

ATENÇÃO: Por favor, tome nota de CDs e DVDs, cartões de memória, downloads de música e vídeo etc. no DIÁRIO DE CONSUMO DO AGREGADO!

Aparelho de recepção, registo e reprodução de som (rádio, autorádio, radio-despertador, aparelho de som, amplificador, leitor CD, etc.)	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Aparelhos de televisão, leitores DVD, leitores Blu-ray, etc.	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Aparelhos portáteis de imagem ou som (leitores de MP3, leitores portáteis de dvd, etc.)	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Outros aparelhos para a recepção, registo e reprodução de som e imagem (auscultadores, molduras fotos numéricas, leitor de livros electrónicos (por ex. Kindle), etc.)	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Equipamento fotográfico e cinematográfico	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Acessórios para aparelhos fotográficos e cinematográficos (ecrans, objectivas, flash, etc.)	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Instrumentos ópticos (binóculos, microscópio, telescópio, bússola, etc.)	<input type="text"/>	<input type="text"/>

6.2 Equipamento informático	12 meses	
-----------------------------	----------	--

Computadores (desktops, notebooks), computadores portáteis, PDA, palmtop, Tablet PCs	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Periféricos para computadores (scanners, monitores, impressoras, se comprados separadamente)	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Software, incluindo downloads pagos	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Calculadoras, calendários electrónicos	<input type="text"/>	<input type="text"/>

6.3 Reparação de equipamento audiovisual, fotográfico e informático	12 meses	
---	----------	--

Reparações de equipamento audiovisual, fotográfico e informático	<input type="text"/>	<input type="text"/>
--	----------------------	----------------------

6.4 Outros bens duráveis de lazer e cultura	12 meses	
---	----------	--

Instrumentos Musicais	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Aúto-caravanas, caravanas e reboques	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Aviões, ULM, planadores, asa deltas, balões e acessórios	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Barcos de lazer e acessórios	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Cavalos, pónes e equipamento (selas, rédeas, jugos, etc.)	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Outros artigos de desporto e lazer, como canoas, pranchas à vela, material para mergulho, etc.	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Bens duráveis para lazer no interior (mesas de ping-pong, mesas de bilhar, máquinas de musculação, etc.)	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Reparações e relacionados	<input type="text"/>	<input type="text"/>

6.5 Jogos, brinquedos, artigos desportivos, campismo e lazer ao ar livre **12 meses**

	Luxemburgo	Estrangeiro
Jogos e passatempos (incluindo jogos electrónicos, jogos de computador, jogos de tabuleiro, selos e outros objectos de coleção, etc.)	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Jogos e artigos de festa (incluindo bonecas, peluches, comboios miniatura, puzzles, plastilina, disfarces, decorações de Natal, fogo de artifício, etc.)	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Equipamento de desporto (raquetes, skis, canas de pesca, bolas, etc.)	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Equipamento de campismo e lazer ao ar livre (tendas, sacos-cama, etc.)	<input type="text"/>	<input type="text"/>

6.6 Animais de estimação e acessórios, serviços veterinários **12 meses****ATENÇÃO: Por favor, tome nota dos alimentos para animais de estimação no DIÁRIO DE CONSUMO DO AGREGADO!**

Animais de estimação	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Acessórios (coleiras, gaiolas de pássaros, aquário, etc.)	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Serviços veterinários	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Imposto municipal para cães	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Outros serviços para animais de estimação (pensão, grooming, treino, etc..)	<input type="text"/>	<input type="text"/>

6.7 Horticultura **3 meses**

Produtos para o jardim (terra, turfa, adubo, sementes)	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Flores e plantas naturais ou artificiais	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Arbustos e plantas (incluindo sementes, tubérculos, produtos de pulverização para jardins, vasos e jardineiras, árvores de Natal)	<input type="text"/>	<input type="text"/>

6.8 Serviços desportivos e recreativos, fora do período de férias **12 meses****ATENÇÃO: Por favor, tome nota dos bilhetes comprados fora de subscrição no DIÁRIO DE CONSUMO DO AGREGADO!**

Assinaturas e inscrições para estádios desportivos enquanto espectador	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Assinaturas e inscrições para campos de golfe, piscinas, campos de ténis, campos de squash e pistas de bowling, fitness, etc.	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Cursos extracurriculares (música, dança, natação ou outras actividades desportivas e recreativas), guias turísticos, etc.	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Aluguer de equipamento e acessórios para desporto e recreação (como barcos, cavalos, botas de esqui, equipamentos desportivos e campismo)	<input type="text"/>	<input type="text"/>

6.9 Serviços culturais **12 meses****ATENÇÃO: Por favor, tome nota dos bilhetes comprados fora de subscrição no DIÁRIO DE CONSUMO DO AGREGADO!**

Passes para teatro, ópera, concertos, cinema	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Passes para museus, galerias de arte, exposições, bibliotecas	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Televisão e rádio (antena, TV paga)	<input type="text"/>	<input type="text"/>

6.10 Livros, jornais e outras publicações **12 meses****ATENÇÃO: Por favor, tome nota dos jornais e periódicos adquiridos sem inscrição no DIÁRIO DE CONSUMO DO AGREGADO!**

	Internet	Luxemburgo	Estrangeiro
Livros de ficção (romances, contos, poesia, BD, etc.)	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Livros escolares e formação	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Outros livros (dicionários, livros de arte, guias de viagem, etc.)	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Downloads de livros electrónicos (e-books)	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Assinaturas de jornais luxemburgueses	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Assinaturas de jornais estrangeiros	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Assinaturas de revistas e publicações periódicas luxemburguesas	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Assinaturas de revistas e publicações periódicas estrangeiras	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

6.11 Apostas

12 meses

Apostas (lotaria, apostas, previsões, casinos e outros estabelecimentos de jogos de azar, máquinas de jogo de azar, bingos, raspadinhas, sorteios, etc.)

7. ENSINO (SERVIÇOS EDUCATIVOS)

7.1 Ensino (serviços EDUCATIVOS)

12 meses

Luxemburgo

Estrangeiro

ATENÇÃO: Esta secção abrange apenas os serviços educativos. Estágios e residências para estudantes são incluídos el «Transporte e viagens», Livros e livros didáticos são incluídos na «Livros, jornais e outras publicações» e produtos de papelaria devem ser incluídos no DIÁRIO DE CONSUMO DO AGREGADO!

Infantário e educação primária (ensino fundamental)

Ensino secundário (ensino médio, escola técnica, escola profissional, escola secundária privada, etc.)

Ensino superior (universidade Politecnico, etc.)

Ensino pós-secundário não superior

Outros tipos de ensino (formação de adultos, cursos nocturnos, etc.)

8. CUIDADOS E ACESSÓRIOS PESSOAIS

8.1 Cuidados pessoais

3 meses

Cabeleireiros para mulheres

Cabeleireiros para homens e crianças

Instituto de beleza, saunas, solários, manicure, unhas artificiais, pedicure, massagem, tatuagens, piercings, etc.

Aparelhos eléctricos para cuidados pessoais (barbeadores, máquinas de cortar cabelo, lâmpadas solares, secador de cabelo, ferros, escovas de dentes eléctricas, etc.)

8.2 Acessórios pessoais

3 meses

ATENÇÃO: por favor, tome nota dos acessórios pessoais como óculos, bengalas, guarda-chuvas, chaveiros, cachimbos, isqueiros, etc) no DIÁRIO DE CONSUMO DO AGREGADO!

Jóias (pedras e metais preciosos, bijuterias, botões de punho, etc.)

Acessórios relógios (relógios de pulso, relógios, relógios, relógios, etc.)

Recipientes de bagagem e outros (malas, bolsas, etc.)

Acessórios para bebê (carrinhos de bebê, carrinhos, assentos de carro, etc.)

Artigos e serviços funerários

Reparações de acessórios pessoais

9. SERVIÇOS SOCIAIS

12 meses

Serviços de ajuda ao domicílio para pessoas de idade ou deficientes (**paga pelas famílias**) (*Ajudas e cuidados ao domicílio, refeições, lares de dia, etc.*)

Lares de idosos, lares de tratamentos para pessoas deficientes

Creche, ama, infantário, etc

10. SEGUROS

Montante anual

ATENÇÃO : Seguros de vida não devem ser incluídos.

No caso do seguros combinados, cada prémio de seguro deve ser apontado!

Seguros habitação

- Prémio relacionado com a habitação

- Prémio relacionado com o conteúdo da habitação

- Prémio relacionado com o risco locatário (seguro de fogo do inquilino)

- Prémio relacionado com a responsabilidade civil o imóvel

Seguros saúde (seguro complementar, mútuo) (**excluindo a segurança social**)

Seguros de veículo pessoal

Seguros de viagem e bagagem

Outros Seguros (por exemplo, responsabilidade civil pessoal)

11. SERVIÇOS FINANCEIROS E OUTROS SERVIÇOS

12 meses

Comissões de serviços bancários e outros serviços financeiros (*POST, BCEE, etc.*)

Taxas (*pagas a corretagem, consultoria de investimentos, consultores fiscais, empréstimos de instituições de crédito, etc.*)

Honorários para serviços jurídicos e contabilísticos

Outros serviços (*custo de publicação de anúncios, astrólogos, detetives privados, agências matrimoniais, conselheiros, etc.*)

Doações ocasionais ou regulares a associações

Contribuições para associações desportivas e sindicatos (*LCGB, OGBL, etc.*)

Quotas e taxas para organizações profissionais, instituições religiosas, organizações sociais, culturais e recreativas

Outras contribuições (*ACL, salvamento aéreo, etc.*)

12. SERVIÇOS DOMÉSTICOS

12 meses

Emprego de um empregado para o serviço privado do empregador (governanta, motorista, jardineiro, au pair, etc.)

Serviços domésticos (incluindo baby-sitting) fornecidos por pessoas independentes ou agências

13. AMORTIZAÇÃO DE EMPRÉSTIMOS

Montante anual

ATENÇÃO: Por favor, indique o montante total de todos os pagamentos efectuados durante os últimos 12 meses (Empréstimo, crédito pessoal, crédito automóvel, etc.)

Pagamento de empréstimos contraídos numa instituição **no Luxemburgo**

Pagamento de empréstimos contraídos numa instituição **ao estrangeiro**

Recursos

RECURSOS DOMÉSTICOS

Por favor, indique o valor mensal disponível para o rendimento do agregado familiar (antes de todas as despesas fixas, como pagamentos de aluguel ou de empréstimos) para as quatro categorias de recursos abaixo:

ATENÇÃO: este tópico se aplica a toda a família. Por favor, tome nota dos montantes totais recebidos por todos os membros do agregado familiar

Net mensal

1. Salários, vencimentos e remunerações de uma actividade assalariada ou independente e de uma actividade secundária, pensões (pre-reforma, reforma, viuvez, orfandade, sobrevivência, etc.), prestações de desemprego, RMG, subsídio por licença parental, etc.

2. Abonos (família, educação, habitação, bônus para as crianças, etc.)

3. Transferências recebidas de outros agregados : pensões de alimentos, etc.

Bruta mensal

4. Rendimentos de capital mobiliário ou imobiliário (aluguéis, juros, dividendos, etc.)

Agradecemos da sua colaboração



STATEC

Institut national de la statistique
et des études économiques